

Regulamin bezpłatnych seansów w języku ukraińskim w Planetarium

W dniu 24 lutego 2022 r. Federacja Rosyjska zaatakowała suwerenną Ukrainę, wprowadzając na jej terytorium regularne wojska. Centrum Nauki Kopernik jako instytucja kultury oraz Miasto Stołeczne Warszawa nie mogą pozostawać obojętne na brutalne pogwałcenie podstawowych praw człowieka i napad na niepodległe państwo sąsiadów.

Pragnąc wyrazić wsparcie i pełną solidarność z Ukrainą, podjęto decyzję o uruchomieniu specjalnych seansów w Planetarium w języku ukraińskim.

1. Specjalne bezpłatne pokazy w języku ukraińskim, zwane dalej Seansami, będą odbywać się w Planetarium Centrum Nauki Kopernik, w wybrane dni od 21 kwietnia do 2 września, o godzinie 17.30.
2. Dokładne daty i wykaz seansów opublikowane będą na www.kopernik.org.pl.
3. Bilety wydawane są w kasach Planetarium i kasach Centrum Nauki Kopernik wyłącznie w dniu danego Seansu.
4. Dni i godziny pracy kas opublikowane są na stronie www.kopernik.org.pl.
5. Jedna osoba może pobrać maksymalnie 4 bilety.
6. Wydawane bilety są bezpłatne, a możliwość ich pobrania ograniczona jest limitem miejsc na dany Seans.
7. Wydane bilety należy zachować w celu ich okazania przed rozpoczęciem Seansu. W przypadku utracenia biletu nie będzie on ponownie wydany, a jego utrata skutkuje brakiem możliwości skorzystania z Seansu. Do sali projekcyjnej należy się zgłosić 5 minut przed rozpoczęciem Seansu.
8. Seans jest wyłącznie w języku ukraińskim. Nie ma możliwości pobrania słuchawek z tłumaczeniem.
9. Pozostałe kwestie, nieobjęte niniejszym regulaminem, w szczególności zasady udziału w Seansach oraz przebywania w budynku Planetarium, reguluje Regulamin Planetarium, dostępny na stronie www.kopernik.org.pl.

Правила безкоштовних сеансів у Планетарії українською мовою

У четвер, 24 лютого, вночі, Російська Федерація атакувала суверену державу Україна, вторгнувшись на її територію силами регулярної армії. Центр Науки Коперник, як культурна інституція, та місто Варшава не можуть залишатися байдужими до брутальних порушень основних прав людини і до нападу на незалежну країну наших сусідів.

У прагненні підтримки та повної солідарності з Україною прийнято рішення про відкриття спеціальних сеансів у Планетарії українською мовою.

1. Спеціальні безкоштовні покази українською мовою (далі – Сеанси) проходитимуть у Планетарії Центру Науки Коперник у вибрані дні від 21 квітня до 2 вересня о 17:30.
2. Точні дати і список показів будуть опубліковані на сторінці www.kopernik.org.pl.
3. Квитки видаватимуть у касах Планетарію та Центру Науки Коперника виключно в день даного Сеансу.
4. Графік роботи кас опублікований на сторінці www.kopernik.org.pl
5. Одна людина може отримати максимально 4 квитки.
6. Квитки видаються безкоштовно. Можливість їх отримання обмежена лімітом місць на даний Сеанс.
7. Отримані квитки потрібно зберігати для пред'явлення перед початком Сеансу. У разі втрати квитки повторно не видають, а без квитка неможливо потрапити на Сеанс. До проекційної зали треба приходити за 5 хвилин до початку Сеансу.
8. Сеанси проходять виключно українською мовою. Немає опції використання навушників із перекладом.
9. Інші питання, не охоплені цими положеннями, зокрема, умови перегляду Сеансу та перебування в приміщенні Планетарію, регулюються Правилами Планетарію (доступні на сайті www.kopernik.org.pl.)